

**Отчет о проведении**  
Международной научно-практической конференции,  
**«Языковая личность и эффективная коммуникация в современном  
поликультурном мире»**,  
которая состоялась 23 – 24 октября 2015 г.  
в Белорусском государственном университете, Минск, Беларусь

**Организаторы конференции:** Белорусский государственный университет, факультет социокультурных коммуникаций, кафедра теории и практики перевода.

**Дата проведения:** 23 – 24 октября 2015 г.

**Место проведения:** Белорусский государственный университет, факультет социокультурных коммуникаций (кафедра теории и практики перевода, г. Минск, ул. Академическая, 25).

**Цель мероприятия** – анализ результатов научных исследований ученых и практикующих специалистов по актуальным проблемам межкультурной коммуникации, лингвистики, литературоведения, переводоведения и лингводидактики; обмен научными результатами и исследовательским опытом.

В ходе работы конференции были выполнены следующие **задачи**: обсуждены различные стороны взаимоотношений языка, культуры, ментальности; рассмотрен феномен языковой личности в разнообразии речевых практик (межличностное и профессиональное общение, дискурс, литературное творчество, перевод); представлена специфика языкового кодирования мира в различных лингвокультурах; проанализированы современные технологии реализации образовательного процесса в аспекте формирования речевых компетенций учащихся.

Работа Международной научно-практической конференции проходила заочно в следующих научных секциях:

Секция 1. Языковая личность в коммуникативном пространстве дискурса.

Секция 2. Феноменология личности в литературном контексте эпохи.

Секция 3. Теория и мастерство перевода.

Секция 4. Современная парадигма лингвистических исследований.

Секция 5. Лингводидактические технологии формирования готовности к межкультурному общению.

Участники осуществляли обмен знаниями, навыками и умениями по вышеназванным направлениям.

В Международной научно-практической конференции приняло участие **74** человека. Из них участников из других стран – **14**:

– **из Российской Федерации (всего 10 человек):**

*Абаева Е.С.*, Московский городской педагогический университет (Москва),

*Бушев А.Б.*, ФГБОУ «Тверской государственный университет» (Тверь),

*Гильманова А.Н.*, Казанский (Приволжский) федеральный университет К(П)ФУ (Казань),

*Донскова Л.А.*, Кубанский государственный аграрный университет (Краснодар),

*Клэстер А.М.*, Омский государственный технический университет (Омск),

*Корякова Е.В.*, Государственное автономное образовательное учреждение среднего профессионального образования Тольяттинский социально-педагогический колледж (Тольятти),

*Миронова Н.И.*, Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (Москва),

*Филиппова Е.В.*, Самарский государственный технический университет (Самара),

*Шнякина Н.Ю.*, Омский государственный педагогический университет (Омск),

*Яхина Д.И.*, Саратовский государственный университет им. Н.Г. Чернышевского (Саратов);

– из Украины (всего 4 человека):

*Гурдуз А.И.*, Николаевский национальный университет им. В.А. Сухомлинского (Николаев),

*Добропольская Д.А.*, Институт украинского языка Национальной академии наук Украины (Киев),

*Луценко Т.Л.*, Киевский национальный университет имени Тараса Шевченко (Киев),

*Орел А.Л.*, Киевский национальный университет имени Тараса Шевченко (Киев).

Количество участников, приехавших из других городов Республики Беларусь, составило 9 человек:

*УО «Брестский государственный университет им. А.С. Пушкина»* – 2 чел.;

*УО «Витебский государственный университет им. П.М. Машерова»* – 2 чел.;

*УО «Гродненский государственный университет им. Янки Купалы»* – 3 чел.;

*Лидский колледж УО «Гродненский государственный университет им. Янки Купалы»* – 1 чел.;

*ГУО «Гродненский областной институт развития образования»* – 1 чел.

В работе форума приняли участие представители следующих высших учебных заведений г. Минска:

*Белорусский государственный университет* – 40 чел.;

*УО «Белорусский государственный педагогический университет имени Максима Танка»* – 8 чел.;

*УО «Минский государственный лингвистический университет»* – 3 чел.

В конференции приняло участие 2 доктора наук и 29 кандидатов наук.

В подготовке и проведении приняли активное участие преподаватели кафедры теории и практики перевода факультета социокультурных коммуникаций БГУ. Следующие преподаватели кафедры являлись научными руководителями студенческих работ, представленных в рамках конференции:

*Василина В.Н.* – научный руководитель 1 студенческой работы;

*Занковец О.В.* – научный руководитель 2 студенческих работ;

*Уланович О.И.* – научный руководитель 2 студенческих работ.

Следующие преподаватели кафедры теории и практики перевода представили доклады в соавторстве со студентами:

*Значенок В.С.* – 1 доклад;

*Уланович О.И.* – 1 доклад.

Всего в конференции приняло участие 8 студентов специальности «Современные иностранные языки».

В результате проведения конференции участниками решено:

1) продолжить сотрудничество представителей различных высших учебных заведений в изучении языковой личности во всем ее многообразии: индивидуального и массового языкового сознания; специфики и разнообразия речевых и дискурсивных практик; особенностей менталитета и этнокультурных доминант, национального характера; психических процессов и состояний личности;

2) интенсифицировать исследование иностранных языков с учетом достижений ведущих направлений классической филологии, лингводидактики, лингвокогнитологии, переводоведения, литературоведения в рамках расширяющихся междисциплинарных контактов наук и научных направлений;

3) совместно выработать закономерности и единые принципы методической организации лингвистического образования переводчиков на прочной научной основе.

В ноябре 2015 г. выходит сборник материалов конференции:

Языковая личность и эффективная коммуникация в современном поликультурном мире : сборник материалов междунар. науч.-практ. конф. (Минск, 23–24 окт. 2015 г.) / М-во образования Респ. Беларусь, Белорус. гос. ун-т, Фак. социокультур. коммуникаций ; под. ред. О.И. Уланович. – Минск : Колорград, 2015. – 229 с.